

Audio Docking sustav

Referentne upute **HR**



© 2011 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

RDP-M15iP

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši niti vlazi.

Kako biste spriječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena, primjerice upaljene svijeće, na uređaj.

Kako biste spriječili požar ili električki udar, ne izlažite uređaj kapanju ili prskanju i ne stavljajte na uređaj posude s tekućinom, npr. vaze.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.

Baterije (ugrađene ili one koje se stavljaju zasebno) se ne smiju dugotrajno izlagati visokim temperaturama, primjerice sunčevom svjetlu, vatri i sl.

Budući da se mrežni adapter koristi za spajanje i odspajanje uređaja iz napajanja, spojite ga na lako dostupnu zidnu utičnicu. Primijetite li neobičnosti u radu, odmah ga odspojite iz utičnice.

Uređaj nije odspojen s mrežnog napona sve dok je utikač kabela napajanja spojen na električnu utičnicu, čak i ako je sam uređaj isključen.

Pločica s podacima i važni podaci o sigurnosti nalaze se na dnu uređaja i površini AC adaptera.

OPREZ

Opasnost od eksplozije uslijed nepravilne zamjene baterije. Zamijenite je samo baterijom istovjetnog tipa.

Napomene za korisnike: sljedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice.

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Mjere opreza

- Za odspajanje mrežnog adaptera uhvatite utikač, nikad nemojte povlačiti za kabel, već prihvatite utikač.
- Budući da zvučnik sadrži snažan magnet, predmete poput kreditnih kartica koje sadrže magnetski kôd ili satove na navijanje, CRT televizore ili projektore, itd., držite dalje od uređaja kako ne bi došlo do oštećenja zbog djelovanja magnet.
- Nemojte stavljati uređaj na mjesta u blizini izvora topline poput radijatora i kanala za dovod vrućeg zraka, ili na mjesta koja se nalaze pod izravnim utjecajem sunčevih zraka, prekomjerne prašine, mehaničkih vibracija ili udaraca.
- Omogućite adekvatan protok zraka kako biste spriječili pregrijavanje. Ne postavljajte uređaj na mekane podloge, (tepihe, deke i slično) ili u blizini tkanina (primjerice zavjesa) koji bi mogli blokirati ventilacijske otvore.
- Ako u kućište uređaja dospije kakav predmet ili tekućina, odspojite uređaj i odnesite ga na provjeru u ovlaštenu servis prije nastavka uporabe.
- Ne rukujte uređajem ukoliko su vam ruke mokre.
- Ne postavljajte uređaj blizu vode.

NAPOMENE O LITJEVOJ BATERIJI

- Obrišite bateriju suhom krpom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Prilikom umetanja baterije pazite na oznake polariteta.
- Nemojte dodirivati bateriju metalnom pincetom ili škaricama jer može doći do kratkog spoja.

Napomena

- U ovim referentnim uputama pojam "iPod" se koristi kao opći naziv za funkcije iPoda ili iPhonea, osim ako u tekstu ili na ilustracijama nije naznačeno drugačije.



Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda pomažete u sprječavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Primjenjivi pribor: Daljinski upravljač.



Odlaganje starih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ovaj znak na bateriji ili ambalaži ukazuje da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije odlagati s kućnim otpadom. Na nekim se baterijama ovaj simbol može koristiti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005 % žive ili 0,004 % olova. Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju proizvoda koji zbog sigurnosnih razloga, performansi ili zadržavanja cjelovitosti podataka zahtijevaju trajnu povezanost s unutarnjom baterijom, takvu bateriju trebaju mijenjati samo osposobljeni serviseri.

Kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, predajte dotrajali proizvod na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja. Odnosite je na odlagalište za recikliranje dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema vezanih uz uređaj, molimo da se obratite najbližem Sony prodavatelju.

Ostalo

U slučaju problema

Općenito

Napajanje se ne uključuje premda je spojen AC adapter.

- Provjerite je li AC adapter čvrsto utaknut u zidnu utičnicu.

Napajanje se ne uključuje nakon odspajanja AC adaptera ili indikator tipke I/⏻ zatreperi nekoliko puta nakon čega se uređaj isključuje.

- Punjiva baterija je možda prazna. U tom slučaju spojite AC adapter kako biste napunili bateriju. (Pogledajte "Priprema izvora napajanja".)

Punjiva baterija je prazna.

- Spojite AC adapter kako biste napunili bateriju.

Nema zvuka.

- Ugodite glasnoću tipkom **VOLUME +/- (VOL +/-)** na daljinskom upravljaču.

Smetnje u zvuku i buka.

- Provjerite je li uređaj u blizini uključenih mobilnih telefona itd.

Istovremeno se reproduciraju dva različita izvora glazbe.

- Zaustavite reprodukciju s iPoda ili iz vanjske komponente.

Indikator BATTERY/CHARGE (crveni) treperi.

- Punjiva baterija nije ispravno spojena ili se zbog nekog razloga ne može napuniti. Provjerite je li priključak baterije čvrsto spojen; ako jest, zamijenite bateriju.

iPod

Nema zvuka.

- Provjerite je li iPod spojen na odgovarajući način.

Ne mogu se pokretati funkcije.

- Provjerite je li iPod spojen na odgovarajući način.

iPod se ne puni.

- Provjerite je li iPod spojen na odgovarajući način.
- Povedite računa da je AC adapter čvrsto spojen.

Audio-in

Nema zvuka.

- Provjerite je li audio kabel spojen na odgovarajući način.

Zvuk je tih.

- Provjerite glasnoću spojene vanjske komponente.

Daljinski upravljač

Daljinski upravljač ne radi.

- Ako je baterija daljinskog upravljača slaba, zamijenite je novom.
- Usmjerite daljinski upravljač prema daljinskom senzoru na uređaju.
- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i uređaja.
- Provjerite da daljinski senzor nije izložen jakom svjetlu, primjerice sunčevom ili od fluorescentne svjetiljke.
- Približite se uređaju kad koristite daljinski upravljač.

Ako se problem ponavlja, obratite se najbližem Sonyjevom servisu.

Tehnički podaci

Podaci za iPod

DC izlaz: 5 V

MAKS.: 1 A

Općenito

Zvučnik

Promjer oko 5,0 cm 8 Ω

Ulaz

Priključnica AUDIO IN (ø 3,5 mm stereo minipriključnica)

Izlazna snaga

10 W + 10 W (pri 10% harmoničkog izobličenja) (s AC adapterom)

2 W + 2 W (pri 10% harmoničkog izobličenja)

(s punjivom baterijom)

Napajanje

Punjiva baterija: NH - M15 RDP

Životni vijek baterije

Za pojedinosti pogledajte "Životni vijek baterije" pod "Izvor napajanja".

Vanjski izvor napajanja

DC IN 14,5V

Dimenzije

Oko 337 × 108,2 × 77,0 mm (š/v/d) (bez dijelova koji strše i kontrola)

Masa

Oko 1,1 kg

Isporučeni pribor

Daljinski upravljač (1)

AC adapter (1)

Uložno postolje A/B/C/D/E/F (6)

Torbica za nošenje (1)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

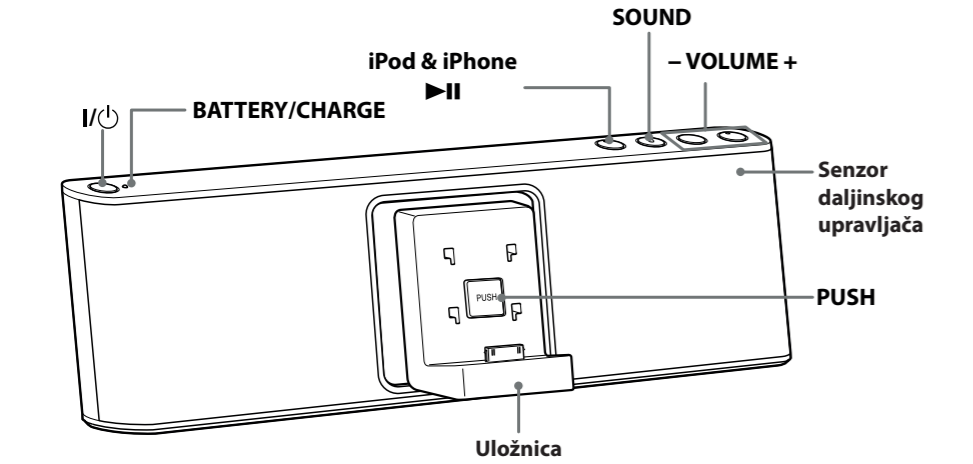
Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

Sony, odnosno njegov ovlaštenu zastupnik Sony Central and Southeast Europe Kft., Predstavništvo u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

Izjave o sukladnosti dostupne su na internetskoj stranici www.sukladnost-sony.com.hr



Tipke **VOLUME +** i **►||** imaju ispučenu točku.

Funkcije

Izvor napajanja

Sustav štednje energije

Ako po završetku reprodukcije iPoda (ili komponente spojene na priključnicu **AUDIO IN**) u roku od oko 20 minuta ne pokrenete nijednu funkciju, uređaj će se automatski isključiti.

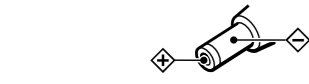
Priprema izvora napajanja

Ovaj uređaj opremljen je punjivom baterijom. Napunite bateriju prije prve uporabe uređaja ili kada je prazna. Možete rukovati uređajem i tijekom punjenja.

- Čvrsto spojite isporučeni AC adapter na priključnicu **DC IN 14,5 V** na poledini uređaja i u zidnu utičnicu kako biste napunili bateriju.

Napomena o AC adapteru

- Koristite samo isporučeni Sony AC adapter. Polaritet priključaka drugih proizvođača se može razlikovati. Uporaba drugih AC adaptera može izazvati kvar.



- Provjerite je li punjenje započelo. Tijekom punjenja svijetli indikator **BATTERY/CHARGE** (crveno), a nakon punjenja se isključuje.

Napomena

Za punjenje baterije potrebno je oko 5 sati.

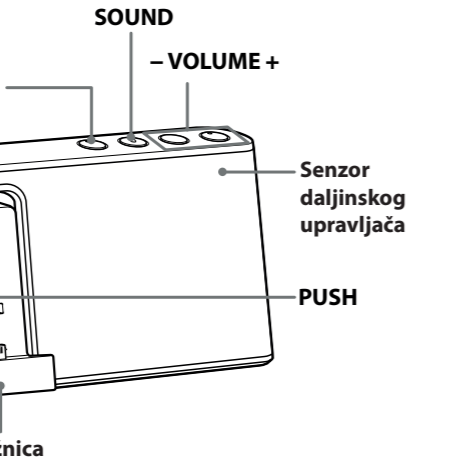
Uporaba punjive baterije

Osim s AC adapterom uređaj možete koristiti i s punjivom baterijom.

Životni vijek baterije

(Pribl. sati)	(JEITA*)
Prilikom	Duljina uprabe
Reprodukcije iPoda	6

* Izmjerenom prema JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) standardima. Duljina uporabe izmjerena je kada je funkcija SOUND isključena, a stvarni životni vijek baterije ovisi o uvjetima u kojima se uređaj koristi.



Tipke **VOLUME +** i **►||** imaju ispučenu točku.

Napomene o punjivoj bateriji

- Maksimalna izlazna snaga bit će manja ako je AC adapter odspojen.
- Indikator **BATTERY/CHARGE** (zeleno) se zata-mni ako je baterija slaba te se isključuje kada se sasvim isprazni.

Kada zamijeniti punjivu bateriju

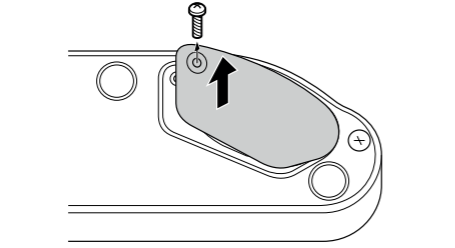
Opetovanim punjenjem kapacitet baterije se tijekom vremena smanjuje. Bateriju zamijenite kada se njezina duljina uporabe prepolovi u odnosu na uobičajenu duljinu, čak i nakon što je sasvim napunjena.

Napomena

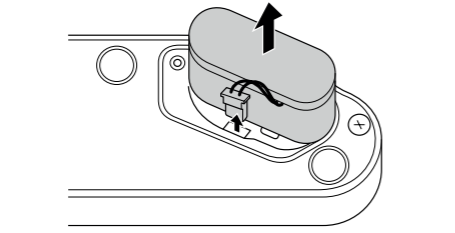
- Punjiva baterija nije dostupna na tržištu. Kako biste kupili punjivu bateriju (NH – M15 RDP) po-savjetujte se s najbližim Sonyjevim distributerom.

Zamjena punjive baterije

- Uklonite vijak baterijskog pretinca na dnu uređaja i otvorite poklopac.



- Odspojite priključak baterije i izvucite staru bateriju.



- Uložite novu bateriju i spojite njezin priključak na priključnicu.

- Vratite poklopac baterijskog pretinca nazad i zategnite vijak.

Napomene

- Prije uporabe napunite novu bateriju. Za detalje pogledajte "Priprema izvora napajanja".
- Isključite uređaj i odspojite AC adapter prije izmjene baterije.
- Prilikom zamjene baterije stavite pod uređaj meku tkaninu ili slično.

Punjenje iPoda (samo s AC adapterom)

Ovaj uređaj možete koristiti kao punjač baterije vašeg iPoda ukoliko je uređaj spojen na AC adapter. Punjenje počinje kad je iPod spojen na uređaj. Na pokazivaču iPoda se prikazuje status punjenja. Po-jednosti potražite u uputama za uporabu iPoda.

Uključenje/isključenje uređaja

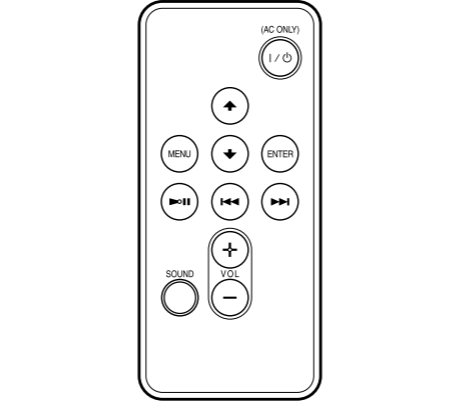
Pritisnite **I/⏻** (uključenje).

Indikator **I/⏻** će zasvijetliti kad uključite uređaj.

Daljinski upravljač

Prije prve uporabe isporučenog daljinskog uprav-ljača skinite izolacijsku foliju. Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru 📺 (senzor daljinskog upravljača) na uređaju.

Indikator **I/⏻** treperi tijekom primanja naredbe s daljinskog uređaja.



Tipke **VOL +** i **►||** imaju ispučenu točku.

I/⏻ (napajanje)*

- Uključenje/isključenje TV-a. Indikator **I/⏻** će zasvijetliti kad uključite uređaj.

►|| (reprodukcija/pauza)

- Početak reprodukcije s iPoda. Pritisnuti ponovno za pauziranje/nastavak reprodukcije.
- Pritisnite i zadržite za isključenje iPoda.

►►| (naprijed)

- Pomak na sljedeći zapis.
- Pritisnite i zadržite tijekom slušanja zvučnog zapisa kako biste pronašli željeno mjesto.
- Pritisnite i zadržite tijekom pregledavanja poka-zivača iPoda kako biste pronašli željeno mjesto.

◀◀| (nazad)

- Pomak na prethodni zapis. Tijekom reprodukcije ovaj postupak vraća trenutni zapis na početak. Za prijelaz na prethodni zapis, pritisnite dvaput.
- Pritisnite i zadržite tijekom slušanja zvučnog zapisa kako biste pronašli željeno mjesto.
- Pritisnite i zadržite tijekom pregledavanja poka-zivača iPoda kako biste pronašli željeno mjesto.

⬆ (gore)/**⬇** (dolje)

- Odabir opcije izbornika ili zapisa za reprodukciju.

MENU

- Pomak na prethodni izbornik.
- Pritisnite i zadržite za povratak na glavni izbornik.

ENTER

- Aktiviranje odabrane opcije izbornika ili pokre-tanje reprodukcije.

SOUND

- Pritisnite jednom ili dvaput kako biste dobili željeni zvučni efekt. (Za detalje pogledajte "Do-bivanje zvučnog efekta basa ili širokog zvuka".)

VOL +/- (glasnoća glasnije/tišće)

- Podesite glasnoću.

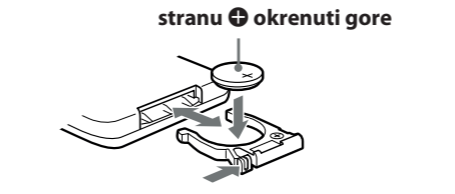
* Ako koristite punjivu bateriju pritisnite tipku **I/⏻** na uređaju. Tipka **I/⏻** na daljinskom uređaju funkcionira samo ako koristite AC adapter.

Napomene

- Neke se operacije mogu razlikovati ili možda neće biti dostupne na svim modelima iPoda.
- Neke operacije mogu se razlikovati ili možda neće biti dostupne prilikom uporabe iPoda u vodoravnom položaju.

Kada zamijeniti punjivu bateriju

Uz normalnu uporabu baterija (CR2025) bi trebala trajati oko šest mjeseci. Kada daljinski upravljač prestane raditi, zamijenite bateriju novom.



Napomena

- Ako nećete koristiti daljinski upravljač duže vrijeme, izvadite bateriju kako biste izbjegli oštećenja uslijed curenja elektrolita i korozije.

Rukovanje iPodom

Kompatibilni modeli iPoda/iPhonea

Slijede kompatibilni modeli iPoda/iPhonea. Prije uporabe s ovim uređajem ažurirajte softver svog iPoda/iPhonea do najnovije verzije.

iPod touch 4. generacije
iPod touch 3. generacije
iPod touch 2. generacije
iPod touch 1. generacije
iPod nano 6. generacije
iPod nano 5. generacije (videokamera)
iPod nano 4. generacije (video)
iPod nano 3. generacije (video)
iPod nano 2. generacije (aluminijsko kućište)
iPod 5. generacije (videokamera)
iPod classic
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPhone

O autorskim pravima

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano i iPod touch su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama.

"Made for iPod" i "Made for iPhone" znači da je elektronski pribor dizajniran posebno za iPod ili iPhone i tvrtka Apple je potvrdila da odgovara nje-zinim standardima. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili njegovu usklađenost sa sigurnos-nim i nadzornim standardima. Imajte na umu da uporabom ovog pribora s iPod ili iPhone uređajem možete utjecati na bežičnu komunikaciju.

Napomena

- Ovaj uređaj ne može se koristiti s iPadom i takva uporaba mogla bi dovesti do kvara.

Stavljanje iPoda u uložnicu

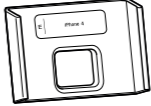
- Pritisnite **PUSH** na prednjoj strani uređaja i zadržite dok se uložnica ne izvuce.

- Postavite iPod na konektor uložnice.

Postavljanje iPoda postrance

iPod možete postaviti i s pomoću isporučenog uložnog postolja. Kôd uložnog postolja (A, B, itd.) i kompatibilni model(i) iPoda označeni su na uložnom postolju. Prije uporabe provjerite kompatibilnost.

Primjer

	
Kôd uložnog postolja	Kompatibilni modeli iPoda
A	iPod touch 4. generacije
B	iPod touch 3. generacije/ iPod touch 2. generacije/iPod touch 1. generacije
C	iPod nano 5. generacije (videokamera)
D	iPod nano 4. generacije (video)
E	iPhone 4
F	iPhone 3GS/iPhone 3G/ iPhone

- Pritisnite **PUSH** na prednjoj strani uređaja i zadržite dok se uložnica ne izvuce.

- Postavite odgovarajuće uložno postolje na uložnicu i klizno ga pomaknite prema dolje. Pridržavajte uložnicu prilikom pričvršćivanja uložnog postolja.

- Postavite iPod na konektor uložnice.

- Okrenite uložnicu ulijevo, do vodoravnog položaja. U suprotnom, uložnica se neće micati ukoliko je okrenuta udesno.

Napomene

- Za promjenu uložnog postolja klizno ga pomak-nite prema gore i izvucite. Pridržavajte uložnicu prilikom izvlačenja uložnog postolja.
- Pričvrstite uložno postolje kako biste iPod mogli koristiti u vodoravnom položaju. U suprotnom, iPod može pasti prilikom okretanja uložnice.

Zatvaranje uložnice

- Okrećite uložnicu udesno dok ne bude u okomitom položaju.

- Uklonite iPod s konektora uložnice.

- Pritisnite **PUSH** na prednjoj strani uređaja i zadržite dok se uložnica ne zaključa.

Uporaba

Pritisnite **►||**.

Koristite li s daljinskim upravljačem punjivu bateriju pritisnite **I/⏻** na uređaju, a zatim pritisnite **►||**. Počinje reprodukcija iPoda. iPodom možete upravljati putem ovog uređaja ili njegovim tipkama.

Napomene

- Skinite pokrov s iPoda prije stavljanja u uložnicu kako biste osigurali stabilnu vezu.
- Prilikom stavljanja ili vađenja iPoda, držite ga pod istim kutom u skladu s priključnicom ovog uređaja i nemojte ga okretati ili savijati kako ne biste oštetili priključak.
- Uklonite iPod i zaključajte uložnicu uređaja tijekom njegova transporta, jer u suprotnom može doći do kvara.

- Prilikom stavljanja ili vađenja iPoda, čvrsto držite uložnicu.
- Ako je baterija vašeg iPoda slaba, prije uporabe je neko vrijeme punite.
- iPod touch/iPhone neće raditi osim ako nije uključen. Prije uporabe uključite iPod touch/ iPhone.
- Sony ne može preuzeti odgovornost za gubitak ili oštećenje podataka na iPod uređaju tijekom uporabe iPod uređaja s ovim sustavom.
- Pojednosti o zaštiti okoliša tijekom uporabe iPoda potražite na internetskim stranicama Apple Inc.

Ugađanje glasnoće

Pritisnite **VOLUME +/-** (**VOL +/-** na daljinskom upravljaču).

Savjet

- Indikator **I/⏻** zatreperi tri puta kad je glasnoća podešena na maksimum ili minimum.

Dobivanje zvučnog efekta basa ili širokog zvuka

Pritisnite **SOUND**.

Indikator tipke **SOUND** svijetli smeđe.

Začut ćete visokokvalitetan bas zvuk.

Ponovno pritisnite tipku.

Indikator svijetli zeleno. Začut ćete proširenje zvučnog polja.

Za povratak na normalan zvuk, ponovno pritisnite tipku, a indikator će se isključiti.

Spajanje ostalih komponenata

U zvučnicima ovog uređaja možete slušati zvuk s dodatne komponente, poput prijenosnog digital-nog audio uređaja. Prije bilo kakvih povezivanja isključite svaku od komponenata.

- Čvrsto spojite izlazni priključak prijenos-nog digitalnog glazbenog uređaja (ili druge komponente) na **AUDIO IN** priključnice pozadi ovog uređaja, koristeći pritom pri-kladan spojni audio kabel (nije isporučen).

- Pritisnite **I/⏻** za uključenje uređaja.

- Uključite spojenu komponentu.

- Reproducirajte sa spojene komponente. Zvuk sa spojene komponente čuje se kroz zvučnike ovog uređaja.

Napomene

- Potrebni spojni audio kabel ovisi o vanjskoj opremi. Povedite računa da kabel odgovara i vanjskoj opremi koju spajate.
- Ako je glasnoća preniska, ugodite je prvo na ovom uređaju. Ako je glasnoća još uvijek preni-ska, ugodite je na spojenoj komponenti.
- Prilikom reprodukcije sa vanjske komponente spojene na priključnicu **AUDIO IN**, zaustavite reprodukciju s iPoda.
- Ako priključnica AUDIO IN nije u uporabi odspojite spojni audio kabel.